CV abreviado de Claudia Baaken

INFORMACIÓN PROFESIONAL

Miembro del Departamento de Filología Extranjera, Traducción e Interpretación; Facultad de Ciencias de la Educación y del Deporte y Estudios Interdisciplinares de la Universidad Rey Juan Carlos.
Área de Traducción: Traducción Especializada - Filología Alemana
Correo electrónico: claudia.baaken@urjc.es

FORMACIÓN ACADÉMICA

Doctora en Filología
Máster en Traducción Especializada: Traducción Biosanitaria (alemán – español)
Licenciada en Ciencias Químicas por la universidad de Colonia
Certificado de aptitud pedagógica del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Complutense de Madrid

GESTIÓN

Coordinadora de Erasmus+/MUNDE para el Grado en Relaciones Internacionales

EXPERIENCIA DOCENTE

Profesora universitaria, desde el año 2001, en diferentes universidades de la Comunidad de Madrid, en las que ha impartido asignaturas de Lengua alemana de diferentes niveles, así como de Traducción especializada en el par de lenguas alemán-español.

INVESTIGACIÓN

Autora de diferentes publicaciones y actas de congreso en relación con el vocabulario especializado, el análisis del discurso y la forma expresiva de la comunicación telemática en el contexto de la *enseñanza-aprendizaje de la lengua alemana como lengua extranjera* y de la traducción especializada.